

# ULTRA HYDRA

**Splash Resistant MP3 PLAYER**

*Lecteur MP3 résistant aux éclaboussures*

**User's Manual**

*Guide de l'utilisateur*



PREFACE

Dear Customer:  
Thank you for purchasing this product.

For optimum performance and safety, please read this instruction manual carefully.  
Before connecting, operating or change settings for this product, please read the instructions completely.  
Moreover, you are suggested to keep this manual for future reference.

ULTRA PRODUCTS shall not be liable for any errors contained herein or for any damages arising out of or related to this document or the information contained herein, even if ULTRA PRODUCTS has been advised of the possibility of such damages. This document is intended for informational and instructional purposes only. ULTRA PRODUCTS reserves the right to make changes in the specifications and other information contained in this document without prior notification. ULTRA PRODUCTS disclaims any obligation to update the information contained herein.

INDEX

Introduction.....1  
Accessories.....2  
System Requirements.....2  
Knowing your ULTRA PRODUCTS MP3 Player.....3  
Software Installation.....5  
    Attention.....5  
    How To Install Driver – Step by Step.....5  
Connecting to PC.....8  
Downloading music to your ULTRA PRODUCTS MP3 Player.....10  
ULTRA PRODUCTS MP3 Player Function-key Instructions.....12  
Overall View of Screen.....17  
Menu Settings.....18  
Listening to FM Radio.....25  
Software Utility.....27  
Care and Maintenance.....30  
Specifications.....31

## Introduction

### ULTRA PRODUCTS MP3 Player

Thank you for purchasing an ULTRA PRODUCTS MP3 Player. Your ULTRA PRODUCTS MP3 Player is a digital audio player for the next generation. You do not need to carry a cassette tape or CD anymore.

With ULTRA PRODUCTS MP3 Player, enjoying CD-quality music becomes a breeze. You can store dozens of MP3 files in the built-in flash memory. Also, you can listen to the radio or even record your favourite radio program, an interview, conversation or lecture. The sound in this light shock-resistant player will not skip or stretch at all, even during heavy exercises or after repeated playbacks. The file name and MP3 track title are also conveniently displayed on the LCD in the middle of the player for easy reference.

## Accessories



Stereo Earphone



USB Cable



Software  
Installation CD



1 AAA BATTERY



User Manual

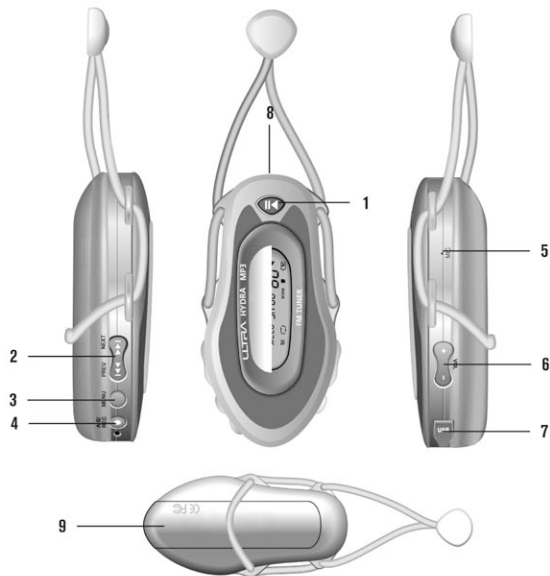



Strap

## System Requirements


- Pentium 200 MHz
- 30MB hard disk space
- USB 1.1 / 2.0 Port
- CD-ROM Drive 4x speed or above
- Microsoft Windows 98 (2nd Edition) / Me / 2000 / XP (Microsoft Windows 98SE needs driver)
- Mac 9.2.2 or above


## Knowing your ULTRA PRODUCTS MP3 Player




1. **Power On / Play / Pause / Stop / Power Off** 
  - Press the button to power on the player
  - Playback or pause playback of music or voice file
  - Press and hold to power off the player

2. **FORWARD / BACKWARD** 
  - Press to skip to next track
  - Press and hold to fast forward within the current track
  - Press to skip to previous track
  - Press and hold to fast reverse within the current track

3. **MENU** 
  - Press to enter menu or sub-menus to configure different settings of the player
  - Press to confirm the selected menu option
  - Press and hold to exit menu and return to playback mode

4. **A-B / REC** 
  - Repeat between Section A and B during music mode
  - Press to start voice recording

5. **MIC**
  - Built-in microphone for voice recording

6. **VOLUME (+)/ VOLUME (-)** 
  - Press to increase the volume level
  - Press to decrease the volume level

7. **USB Port**

You can upload / download files via this port with the USB cable connected to your computer.

8. **Earphone Jack**

Plug the earphone into the jack and listen to your player.

9. **Battery Door**

## Software Installation

### Attention

1. If you are using Windows ME / XP / 2000 or Mac 9.2.2 or above, it is not necessary to install any driver. Simply connect the player to your PC, the player will be detected and the generic driver will be installed. The built-in flash memory of the player will be shown under "My Computer" as a Removable Disk Drive. After it is finished, you can upload, download and manage the files in the player.

However, you still need to install the driver from software installation CD if you want to upgrade the firmware or completely format the flash memory of the player.

2. If you are using Windows 98 (2nd Edition), you are required to install the driver from the software installation CD. Otherwise you are not able to operate the player, because Windows 98 does not integrate with any generic driver to support USB mass storage device. Therefore, users are required to run the installation CD to provide driver for Windows 98 to complete with the installation for the player.

### How To Install Driver - Step by Step

#### Windows98 (2nd Edition)

##### Step 1.

Insert the software installation CD into the CD-ROM drive. If the setup program does not run automatically, do steps 2 to 3. Otherwise, skip to step 4.

##### Step 2.

Click Start -> Run.

##### Step 3.

In the Run dialog, type D:\ShowMenu.exe (where D:\ is your CDROM drive) and click OK. The driver installation wizard will guide you to install the driver.

##### Step 4.

Click "INSTALL" icon once.



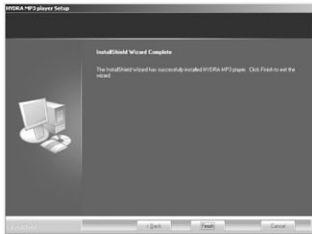
##### Step 5.

The driver installation wizard starts. Follow the instructions given by the wizard to complete the installation, i.e. press "Next" and "Yes" to proceed to the next step while the installation is in-progress.



#### Step 6.

Restart your computer once for the new hardware installation to take effect.



#### Step 7.

After your computer has restarted, connect your player to computer, new hardware will be found :  
-HYDRA MP3 Player



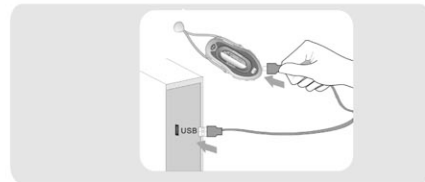
You do not need to do anything, simply wait for the system to install the drivers for these devices and Windows 98 will be fully loaded upon the driver installation has completed.

#### Windows Me / 2000 / XP

The installation CD is not required when installing your player under these operating systems. However, for those who are using Windows 2000 are recommended to update their OS by Service Pack 4.

## Connecting to PC

- (1) Position your computer so that you can access the USB ports more easily.  
(Note: Some USB port(s) can be found at the front panel instead of the back. Contact your system vendor if necessary). Then power on your computer.
- (2) Plug the flat USB connector of the USB extension cable to your computer.



- (3) Plug the mini connector of the USB extension cable to the player.
- (4) The player will power on automatically.
- (5) "Ready" appears on the Screen of the player, indicates the connection with the computer has established successfully.

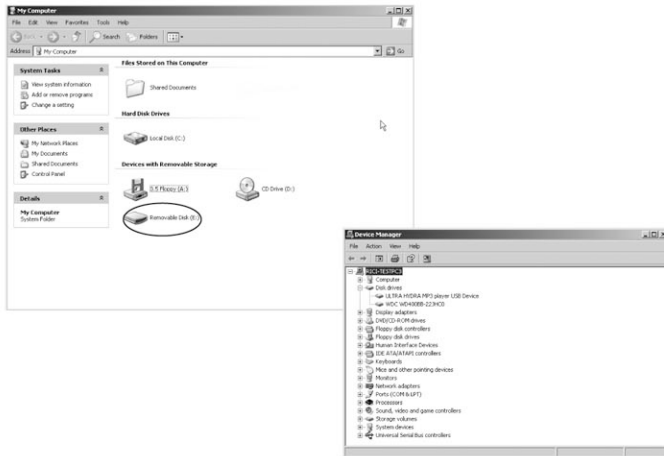


When your ULTRA PRODUCTS MP3 Player is connected to your computer, it starts working as a removable hard disk (external drive) on your computer. You can transfer, copy, paste, and delete the data (audio files, voice recording files, etc.) which stored on your player into your computer very conveniently. It can also be used for storage of non-music files.



### Attention :

The removable drive can be found under “My Computer” or “Windows Explorer”. Also, open the “Device Manager” of your Windows and you will see the player is recognized as “ULTRA HYDRA MP3 Player USB Device”, which becomes one of the disk drives in your computer observe the diagrams for illustration).



## Downloading music to your ULTRA PRODUCTS MP3 Player

The player can be used as a mobile data storage device. No special software is required to upload, download and manage the music and data files. All you need is using the copy, paste, delete and other commands of your operation system and it is very easy and efficient by just clicking on the mouse.

To download music to the player, connect the player with PC first, then:

### Step 1.

Select the track you want to download to the player by clicking on the file icon (If you want to choose more than one music, press and hold the Ctrl or Shift key of the computer keyboard when you clicking)

### Step 2.

Right-click on the files, a menu appears. Click Copy

### Step 3.

Under My Computer or Windows Explorer, double-click Removable Disk to open the drive. The Removable Disk window appears

### Step 4.

Right-click on the Removable Disk window and click Paste in the menu

### Step 5.

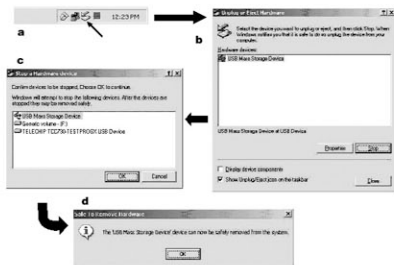
Start copying the files. The Screen of the player displays



The above message and diagram represent the USB connection inbetween the player and your PC is currently busy in transferring data. Please do not disconnect your player until you see “Ready” comes up on the Screen again, or else it may cause severe damage to the player, and the data being transferred will be lost too.

For users of Windows Me / 2000 / XP, please follow the instructions below prior disconnecting the player from your computer.

- Double-click on the “Safely Remove Hardware” icon (green arrow) on the taskbar of your Windows (see diagrams below for illustration).
- Click Stop in the “Remove Hardware Device” dialog window.
- You will be asked about which device to stop. Click OK to continue.
- The “Safely Remove Hardware” window appears to confirm that it is safe to remove the player. Click OK to continue.



## ULTRA PRODUCTS MP3 Player Function & keys Instructions

### a. Play/Pause/Stop

Press shortly

- >Power on the player
- >Start / Resume playback, when the player is in status of pause or stop
- >Pause playback, when the player is in status of play

Press and hold

- >Stop playback, when the player is in status of play or pause
- >Power off the player

### b/c. Forward /Backward

Forward

Press shortly

- >Skip to next track during playback of music or voice file
- >Search forward for next track when the player is in status of

Stop

- >Search forward for available station in FM radio mode
- >Skip to next preset radio station in FM radio preset mode
- >Move forward to next available options within MENU or submenu

Press and hold

- >Fast forward within the current track during playback of music or voice file
- >Search forward within the current track when player is in status of stop
- >Auto search forward for available radio station in FM radio mode
- >Auto search forward for available radio station in FM radio preset mode

Backward

Press shortly

- >Skip to previous track during playback of music or voice file
- >Search backward for previous track when the player is in status of stop



- >Search backward for available station in FM radio mode
- >Skip to previous preset radio station in FM radio preset mode
- >Move backward to previous available options within MENU or sub-menu

Press and hold

- >Fast reverse within the current track during playback of music or voice file
- >Search backward within the current track when player is in status of stop
- >Auto search backward for available radio station in FM radio mode
- >Auto search backward for available radio station in FM radio preset mode
- >Fast reverse to previous available options within MENU or submenu

#### d/e. Volume+/Volume-

**Volume+**

Press shortly

- >Increase the volume by one level up

Press and hold

- >Increase the volume continuously to the loudest level ( 26 )

**Volume-**

Press shortly

- >Decrease the volume with one level down

Press and hold

- >Decrease the volume continuously to the mute level ( 00 )

#### f. MENU

Press shortly

- >Enter menu or sub-menu
- >Confirm your selected setting / option under menu or sub-menu
- >Save voice recording file (Only works when player is in status of recording mode)

Press and hold




- >Exit menu or sub-menu and return to music mode

#### g. A-B/REC

Press shortly

- >Loop Function - Playback any selected segment of current track

**\*Only works when player is in status of playback for MP3/WMA or voice recording file.**

1. Press  to set the start point (A- appears and flashes)
2. Press  again to set the end point (A-B appears)
3. Press  A-B again to cancel the loop function


Press and hold until you release the button

>Recording

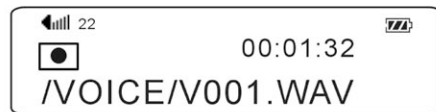
**\*Works when player is in Music / Voice / FM Radio mode**

#### • Voice recording in music / voice mode

This feature offers high quality, one-touch voice recording. You can use the player to record lectures, interviews or meetings.

Under music or voice mode, regardless the player is in playback or stop mode (idle), press and hold  to start recording.

During recording, a “●” will be shown on the Screen.



To stop recording, press **M** once. You will see "Saved" displayed on the Screen. The recorded files will be named and saved automatically to a Voice folder at root directory as V001.WAV, V002.WAV, V003.WAV, etc. into the player's memory, according to the sequence of voice recording taking place.

#### • FM radio recording in FM radio mode

Press **M** once, keep pressing **◀▶** until MENU-3 FM comes up on the Screen.

Press **M** to enter FM radio mode.

Select the radio station that you wish to record.

Press and hold **⏻** to start recording in FM radio mode.

During recording, a "●" will be shown on the Screen.

To stop recording, press **M** once. You will see "Saved" displayed on the Screen. The recorded files will be named

and saved automatically to a FM folder at root directory as F001.WAV, F002.WAV, F003.WAV, etc. into the player's memory, according to the sequence of voice recording taking place.

Note: Radio recording quality depends on the reception quality.

#### • Key Lock (Hold)

You may lock the buttons on the player to prevent inadvertent contact to the buttons during playback.

ULTRA PRODUCTS MP3 Player supports key lock function by software, the steps are as follows:

! While the player is in playback, stop or FM radio mode, press **M** once.

! Press **⏻** once, "🔒" appears on the Screen, implies the key lock function has activated.

! To deactivate key lock function, press **M** once.

! Press **⏻** once, "🔒" disappears on the Screen, implies the key lock function has deactivated.

! Key Lock function will NOT work when the player is in power off status.

#### • ID3 Tag Display

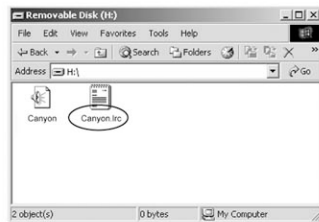
ULTRA PRODUCTS MP3 Player is able to display the name of the current track, artist, album, etc. during playback. It displays ID3 tag information in 14 languages. However, you may have to configure manually regarding the language setting inside MENU (please refer to Menu Settings for more details).

In case if the ID3 tag information is too much and exceeds the specifying display area of the Screen, the rest of the information will be displayed in dynamic scrolling, from right to left across the Screen.

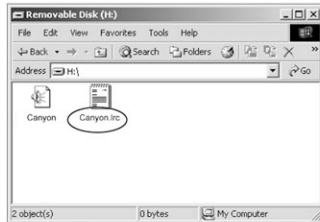
#### • Lyric Display Synchronization

ULTRA PRODUCTS MP3 Player supports standard (file extension- .lrc), synchronized lyric display. You may download the lyric document (.lrc) from the internet, or create one yourself by using a lyric editor software, such as Windows Notepad.

After you have download or created the lyric document (.lrc), please rename the file in accord with the name of the corresponding MP3 track.



Step 1



Step 2

For example, when you are uploading the track - Love.mp3 onto your ULTRA PRODUCTS MP3 Player, at the same time, you have to upload the lyric file - Love.lrc as well.

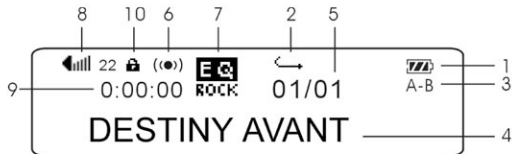
Afterwards, the lyric display will be synchronized with the corresponding MP3 track and displayed on the Screen during playback.

## • Power Off

Press and hold  for 3 seconds, the player will power off.




## Overall View of Screen










## Indications

1. Battery Power Indicator
2. Play Mode
3. A-B Looping Function
4. ID3 Tag (14 Languages)
5. Current / Total Track Number
6. Mode Indicator (Music / Voice / FM radio)
7. EQ Mode
8. Volume
9. Time Elapsed
10. Hold

## Menu Settings

While your player is in playback or stop status (idle), you may press  at anytime to enter MENU, it allows you to change different settings of the player according to your own preferences.

Inside MENU, you may press   to move to the next or previous MENU setting. Press  again to enter sub-menu (if any). Again, you may press   to move to the next or previous available options inside sub-menu(s). Press  to confirm with your selected options inside MENU or sub-menu(s). Press and hold  for 2 seconds to exit MENU and return to music / voice mode.

		Remark	
Music		Go to Play Music	
Voice		Go to Play Voice	
FM		FM radio	
Settings	EQ	Normal	Normal effect
		Rock	Rock music effect
		Jazz	Jazz music effect
		Classic	Classic music effect
		Pop	Pop music effect
	Play Mode	Normal	No repeat
		Repeat Track	Play current music repeatedly
		Repeat All	Play all music repeatedly
		Shuffle Repeat	Random play music repeatedly
	Language	ID3 Tag	14 Languages
	Contrast	Adjust the LCD screen contrast value	
	BackLight	Disable	No backlight function.
		3 seconds	The backlight shuts off after 3 sec
		5 seconds	The backlight shuts off after 5 sec
		10 seconds	The backlight shuts off after 10 sec
Power Saving	Disable	No power saving function.	
	1 minute	The player shuts off time (How long the player is idle)	
	2 minutes	The player shuts off time (How long the player is idle)	
	5 minutes	The player shuts off time (How long the player is idle)	

		10 minutes	The player shuts off time (How long the player is idle)
	Scroll	Speed 0-16	Adjust the Id3 Tag & Irc display speed
	Screen save		Screen save
	Exit		Exit to Menu screen
Erase Files	Music		Choose one music to erase.
	Voice		Choose one voice memo to erase.
	Exit		Exit to Menu screen.
	navigation		Browse the files
	About	Displays the Firmware version, Media capacity and Free space.	
	Exit		Go to Play Music

### • MENU-1 Music

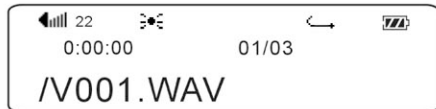
Choose Music from menu will return to music mode (playback of MP3 / WMA).

As shown below:



### • MENU-2 Voice

Choose Voice from menu to enter voice recording mode. You may browse your voice files, playback voice files, or start voice recording. Please note that the way to playback voice files is exactly the same as playback music files. As shown below:



### • MENU-3 FM

Choose FM from menu to enter FM radio mode. Please refer to "Listening to FM Radio" below for further details regarding its operations.

### • MENU-4 Settings

Choose Settings from menu to enter and configure different settings for the player. Press again to enter sub-menu.

#### >>MENU-4-1 EQ

There are 5 audio output effects available:

Normal - Pop - Classic - Jazz - Rock



#### >>MENU-4-2 Play mode

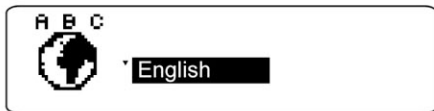
There are 4 play modes available:

Normal - Repeat one - Repeat all - Shuffle + Repeat



#### >>MENU-4-3 Language

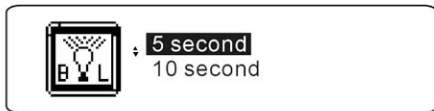
You may have to change the language setting according to the language used in the ID3 tag and lyric display of the music track.



#### >>MENU-4-4 BackLight

This setting controls the duration time of back light. Available options are:

Disable - 3 second - 5 second - 10 second



#### >>MENU-4-5 Contrast

This setting controls the brightness of Screen display. Press  to adjust the level of brightness as you desired.



#### >>MENU-4-6 PowSaving

With this power saving control, you may set the standby time for the player to go power off automatically when it remains idle for a period of time. It aims to save battery power especially when the player is switched on but remains unattended by users. Available options are:

Disable - 1 min - 2 min - 5 min



#### >>MENU-4-7 Scroll

This setting controls the scrolling speed for ID3 tag and lyric display during playback. Available options are:

0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15- 16

0 - slowest speed

16 - fastest speed



#### >>MENU-4-8 Exit


Press once to exit sub-menu(s) and return to MENU-4 Settings.


#### • MENU-5 Delete

Choose Delete from menu if you want to erase any music or voice files on your MP3 player. Press  again to enter sub-menu.

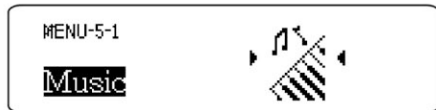
#### >>MENU-5-1 Music

Delete your music files (MP3 / WMA) here.

Press  to browse and select the music file(s) that you wish to delete.

Press  to start deleting the selected file. As shown below:

Press  to exit.



#### >>MENU-5-2 Voice

Delete your voice files (voice recording) here.


Press  to browse and select the voice file(s) that you wish to delete.

Press  to start deleting the selected file.

Press  to exit.









#### >>MENU-5-3 Exit

Press  once to exit sub-menu(s) and return to MENU-5 Delete.

#### • Menu-6 Navigation

Choose "Navigation" from the menu to enter files browser interface, as shown in the diagram:



Press  to choose the current file  /folder  from the menu; Press  to enter the folder to browse files inside when select one folder, and press and hold  to return back to the upper level menu; press  to start playing directly when select a file. Press and hold to exit navigation at the root.

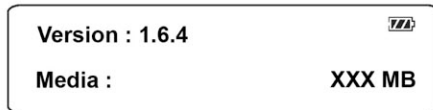
#### • MENU-7 About

Choose About from menu to view the current status of your MP3 player.

The following information serves as an example:

Ver : 1.xxx (Current Firmware Version of the MP3 player)

Flash : xxx MB (Total capacity of built-in memory available on the MP3 player)




#### • MENU-8 Exit

Choose Exit from menu to exit MENU and return to music mode (playback of MP3 / WMA).


## Listening to FM Radio

To activate FM radio mode

Press  once, press  until MENU-3 FM comes up on the Screen.

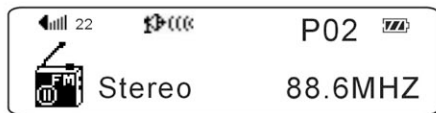
Press  to enter FM radio mode.

The range of FM radio frequency is 87.5 ~ 108 MHz.

There are 2 modes available for FM radio - Search and Preset. Press  to toggle to your desired mode.

### • Search Mode

When search mode is activating,  symbol appears on the Screen at the same time. See diagram below for illustration:




Under search mode, you may perform the following functions:

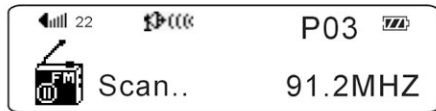
#### >>Auto Search

Press  to activate auto-search function.


Auto-search will try to locate and identify for available channels within the frequency range.


Once the player captures a frequency, auto-search will be paused automatically and save it to the preset channel from 1 to 30 one by one.

Press  to cancel the auto-searching while it is performing.



#### >>Manual Search

Press  to search for available frequency manually.

Each time when you press , it will increase or decrease frequency at a step size of 0.1 MHz.


Search direction can be either forward or reverse, depends on the button that you pressed.



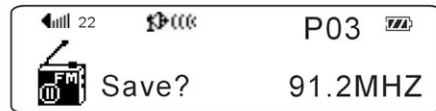
You are advised to change your location from time to time in order to increase the reception quality under Auto or Manual search function.

#### >>Preset Frequency

Press  to select a desired frequency.

Press  once, at the same time, "Save?" comes up on the Screen.

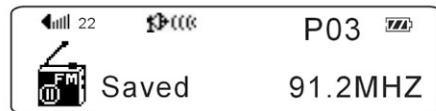
As shown below:



Press  to assign a channel number (P01 - P30).

Press  to confirm and preset the frequency, at the same time,

"Saved" comes up on the Screen. As shown below:



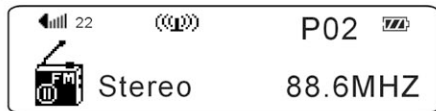
Up to 30 frequency preset channels are available.



Once a channel number is assigned to a preset frequency, you will not be able to delete it and release the memory. However, you can always use the same channel number repeatedly and replace it by another preset frequency. Simply repeat the above steps, and choose the channel number in which you want it to be replaced by another preset frequency.

#### • Preset Mode

When preset mode is activating, ((P)) symbol appears on the Screen at the same time. See diagram below for illustration:



Press (P) to select a desired preset channel.

#### • To Exit FM Radio Mode

Press and hold (M) to exit FM radio mode and return to MENU.

### Software Utility

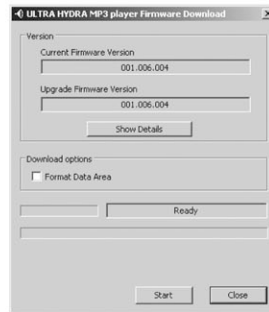
Upon the driver installation is completed, 2 software utilities will be installed to your PC. You can use these utilities to format or update the player.

### Update ULTRA PRODUCTS MP3 Player

1. Click:Start > Program >HYDRA MP3 Player >ULTRA HYDRA MP3 Player Firmware Download, (as shown in the diagram),then press and hold (P) and Connect the player with the computer at the same time.



2. The Update program activates. As shown below :



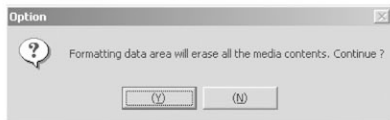


Current firmware version : The firmware version of your player at present.

Update firmware version : The firmware version that is going to be updated.

Format Data Area (checked box is ticked ) : Firmware update only.

Format Data Area (checked box is NOT ticked by default) : Firmware update, plus a full format will be executed to the flash memory of the player, a warning appears as shown below:



**Warning:**

All files on the flash memory will be erased upon format is completed! Please backup the important files before format proceeds.

3.If you are sure it is the right version of firmware to update, click Start.

Please wait until it is finished. Click Close button to exit the Update program.



**Warning :**

Do not attempt to disconnect the MP3 player with your PC while Format and/or Update is in-progress. Disconnecting could cause severe damage to the player.

## Care and Maintenance

- Do not set the volume level too high. Avoid using the equipment continuously for a long period of time to minimize impairs to your hearing.
- Extreme temperatures may have a temporary effect on the operation of your MP3 player. This is normal and does not indicate a fault.
- Do not modify or disassemble the equipment. There are no user serviceable parts.
- Vibration during walking or exercising will not affect the MP3 player. However, dropping the player or dropping a heavy object on the player may result in distorted sound.
- Avoid contact with liquids. If the equipment becomes wet, remove the power immediately and contact our service centre.
- Do not leave the equipment in direct sunlight or a humid, dusty or hot area.
- Keep metallic and magnetic items that may accidentally touch the terminals away from the equipment.
- When connecting the player to an external source, read the operating instructions of the equipment for the correct connection and safety precautions. Ensure the player is compatible with the product it is being connected to.
- When disposing of any packing materials or old equipment check with your local authorities for information on recycling.

## Specifications

- Size (H x W x D)  
75.1 x 38.5 x 24.3 mm
- Net Weight  
25.0 gram
- Memory Capacity  
Internal Flash Memory 128MB/256MB/512MB/1GB/2GB
- Power Supply  
1 AAA battery  
>8 hours play time
- Interface  
Mini-USB
- FM Tuner  
87.5 - 108 MHz FM stereo broadcasting Up to 30 frequency preset channels available
- Digital Music Format  
MP3  
WMA
- Voice Recording  
ADPCM type  
Built-in MIC  
FM tuner recording  
Recording time : 1GB - 66 hours  
2GB - 132 hours
- Display  
132 x 32 LCD
- Signal to Noise Ratio  
>86dB
- Frequency Response  
20 Hz ~ 20 KHz

- Output  
5mW (L & R output)
- Total Harmonic Distortion Output  
< 0.1%
- Firmware  
Upgrade via mini-USB port
- Lyric Display  
Support .lrc file for lyric display

## PRÉFACE

Cher client,  
Merci d'avoir fait l'acquisition de ce produit.

Pour une performance et sécurité optimales, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions. Avant de brancher, utiliser ou de modifier les options de ce produit, veuillez lire les instructions attentivement. De plus, il est recommandé de garder ce guide pour une consultation ultérieure.

« ULTRA PRODUCTS » ne doit pas être tenu pour responsable pour toute erreur de contenu ou dommage résultant de ou en rapport avec l'information se trouvant dans ce document, et ce, même si « ULTRA PRODUCTS » a été avisé d'une telle possibilité. Ce document est en guise d'information et d'instruction seulement. « ULTRA PRODUCTS » se réserve le droit de faire des modifications dans les spécifications et autres informations contenues dans ce document, et ce, sans préavis. « ULTRA PRODUCTS » décline toute responsabilité et obligation de mettre à jour l'information contenue dans ce document.

## TABLE DES MATIÈRES

Introduction.....	1
Accessoires.....	2
Configuration minimale.....	2
Connaître votre lecteur MP3 ULTRA.....	3
Installation du logiciel.....	5
Mise en garde.....	5
Installation pas à pas des pilotes.....	5
Branchement au PC.....	8
Téléchargement de musiques sur votre lecteur MP3.....	10
Fonctionnement des boutons.....	12
Vue d'ensemble de l'écran.....	17
Menu d'options.....	18
Écoute de la radio FM.....	25
Utilitaire logiciel.....	27
Soins et précautions.....	30
Spécifications.....	31

## Introduction

### Lecteur MP3 ULTRA

Merci d'avoir fait l'acquisition d'un lecteur MP3 ULTRA. Votre lecteur MP3 ULTRA est un lecteur audio numérique de la prochaine génération. Dorénavant, vous n'aurez plus besoin de transporter de cassettes ni de disques compacts (CD).

Avec ce lecteur MP3 ULTRA, l'écoute de la musique d'une qualité comparable aux disques compacts devient plaisante et facile. Vous pouvez stocker des douzaines de fichiers MP3 à l'intérieur de la mémoire flash interne. De plus, vous pouvez écouter la radio de même qu'enregistrer votre émission radio préférée, une entrevue, une conversation ou une conférence. Le son dans ce lecteur léger résistant aux chocs ne sautera pas, ni n'êtirera, et ce, même pendant la pratique d'exercices physiques intenses ou lors d'écoutes répétées. Le nom du fichier et le titre du MP3 sont commodément présentés sur l'écran d'affichage.

## Accessoires



Écouteurs stéréo



Câble USB



CD d'installation



1 pile AAA



Guide de l'utilisateur



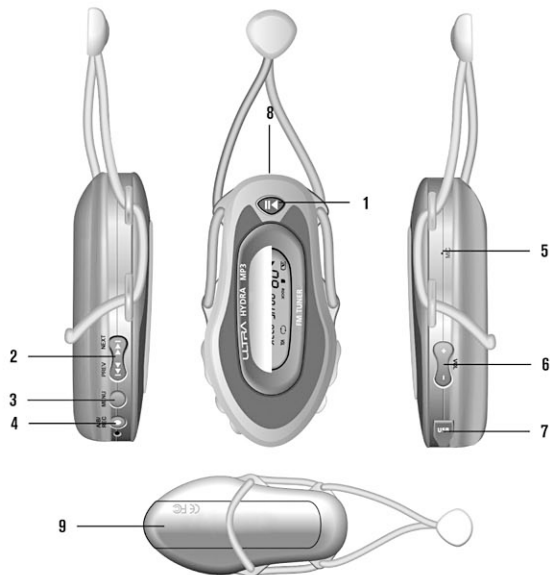
Courroie

## Configuration système Minimale

- Pentium 200 MHz
- 30 Mo d'espace libre sur le disque dur
- 1 port USB 1.1 / 2.0 libre
- Lecteur CD-ROM 4x ou mieux
- Microsoft Windows 98 (Deuxième Édition) \* / Me / 2000 / XP
- Mac 9.2.2 ou plus récente

\* Windows 98 Deuxième Édition nécessite un pilote pour reconnaître ce lecteur MP3.

## Connaître votre lecteur MP3 ULTRA



### 1. Mise sous tension / Lecture / Pause / Arrêt / Mise hors tension

- Appuyez sur le bouton pour mettre le lecteur sous tension
- Écoutez ou mettez sur pause l'écoute de fichier musical ou vocal
- Appuyez jusqu'à la mise hors tension de l'appareil pour l'éteindre

### 2. AVANCER / RECULER

- Appuyez pour sauter à la prochaine plage
- Appuyez et gardez pour avancer rapidement dans la même plage
- Appuyez pour sauter à la plage précédente
- Appuyez et gardez pour une marche arrière rapide dans la même plage

### 3. MENU

- Appuyez pour entrer dans le menu ou sous-menus afin de choisir les différentes options du lecteur
- Appuyez pour confirmer votre sélection d'option du menu
- Appuyez et gardez pour sortir du menu et revenir en mode d'écoute

### 4. A-B

- Répétez entre Section A et B en mode musique
- Appuyez pour enregistrer la voix

### 5. Microphone

- Microphone intégré pour l'enregistrement de la voix

### 6. VOLUME (+) / VOLUME (-)

- Appuyez pour augmenter le volume
- Appuyez pour diminuer le volume

### 7. Port USB

Vous pouvez télécharger des fichiers via ce port à l'aide du câble USB branché à votre ordinateur.

### 8. Prise d'écouteur

Branchez les écouteurs dans la prise et écoutez la musique sur votre lecteur

### 9. Porte de la pile

## Installation du logiciel

### Mise en garde

1. Si vous utilisez Windows Me / 2000 / XP ou Mac 9.2.2 ou supérieur, il n'est pas nécessaire d'installer de pilotes. Simplement branchez le lecteur à votre PC, le lecteur sera ainsi détecté et un pilote générique sera installé automatiquement. La mémoire flash interne du lecteur sera affichée sous « Poste de Travail » en tant que Disque dur amovible. Une fois la détection terminée, vous pouvez télécharger des fichiers de ou vers votre lecteur.

Cependant, vous devez quand même installer le pilote du CD d'installation si vous désirez mettre à jour le micrologiciel ou complètement réinitialiser la mémoire flash de votre lecteur.

2. Si vous utilisez Windows 98 (Deuxième Édition), vous devez installer le pilote inclus sur le CD d'installation. Autrement, vous ne serez pas en mesure de faire fonctionner le lecteur car Windows 98 ne contient pas de pilote générique intégré pour supporter les lecteurs USB. Donc, les utilisateurs doivent ouvrir le CD d'installation pour fournir le pilote à Windows 98 et ainsi compléter l'installation du lecteur.

### Installation pas à pas des pilotes

#### Windows 98 (Deuxième Édition)

##### Étape 1.

Insérez le CD d'installation dans le lecteur CD-ROM. Si le programme d'installation ne démarre pas automatiquement, faites les étapes 2 et 3, sinon, sautez à l'étape 4.

##### Étape 2.

Cliquez sur Démarrer -> Exécuter.

##### Étape 3.

Dans la boîte de dialogue Exécuter, tapez d:\ShowMenu.exe (où d:\ est votre lecteur CD-ROM) et cliquez sur OK. L'assistant d'installation du pilote vous guidera durant l'installation.

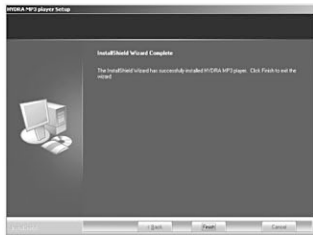
##### Étape 4.

À l'écran « ULTRA PRODUCTS Driver », sous « SELECT MODEL », choisissez « ULTRA PRODUCTS MP3 Player ». Ensuite, cliquez sur l'icône « INSTALL » une seule fois.



## Étape 5.

Redémarrez votre ordinateur pour que l'installation du nouveau matériel prenne effet.



## Étape 6.

Une fois votre ordinateur redémarré, branchez votre lecteur à votre ordinateur. Le nouveau matériel devrait être détecté:

-ULTRA PRODUCTS MP3 PlayerSC

Adaptateur de bus hôte SCSI ULTRA PRODUCTS MP3 PlayerSC



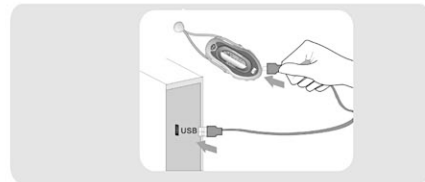
Vous n'avez qu'à attendre que le système installe les pilotes pour vos périphériques et que Windows 98 soit pleinement chargé une fois l'installation du pilote terminée.

## Windows Me / 2000 / XP

Le CD d'installation n'est pas requis lorsque vous installez votre lecteur sur l'un de ces systèmes d'exploitation. Cependant, pour ceux qui utilisent Windows 2000, il est recommandé de mettre à jour leur système d'exploitation au « Service Pack 4 ».

## Branchement au PC

- (1) Positionnez votre ordinateur de sorte que vous puissiez accéder aux ports USB facilement.  
(Notez que certains ports USB peuvent être localisés sur le panneau avant au lieu d'être à l'arrière.)  
Contactez votre fournisseur du système si nécessaire). Ensuite, mettre l'ordinateur sous tension.
- (2) Branchez le connecteur USB plat du câble d'extension USB à votre ordinateur.



- (3) Branchez le mini connecteur du câble d'extension USB au lecteur.
- (4) Le lecteur s'allumera automatiquement.
- (5) « Ready » apparaîtra sur l'écran du lecteur indiquant que la connexion avec l'ordinateur a été établie avec succès.

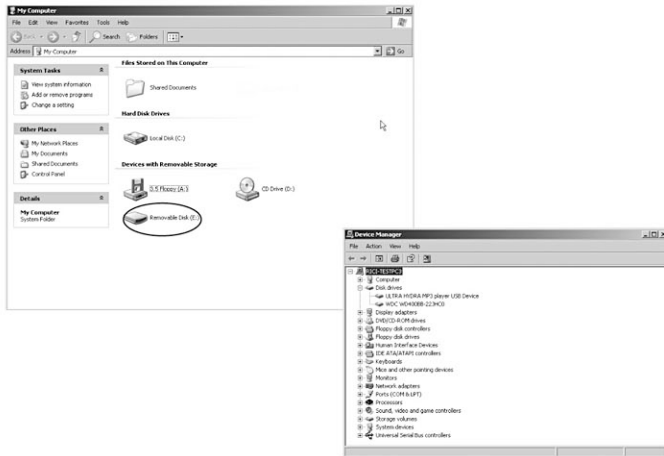


Lorsque votre lecteur MP3 ULTRA est branché à votre ordinateur, il fonctionne en tant que disque dur amovible. Vous pouvez transférer, copier, coller, supprimer des données (fichiers audio, enregistrements vocaux, etc.) qui seront commodément stockées sur le lecteur. Le lecteur peut également être utilisé pour stocker des fichiers non musicaux.



### Mise en garde:

Le lecteur amovible (lecteur MP3 ULTRA) peut se retrouver sous « Poste de travail » ou dans l'Explorateur Windows. De plus, en ouvrant le « gestionnaire de périphériques » de votre Windows, vous verrez que le lecteur est reconnu en tant que « SigmaTel ULTRA PRODUCTS MP3 PlayerSC USB device » et deviendra un des lecteurs de votre ordinateur. (Voir les illustrations suivantes).



## Téléchargement de musiques sur votre lecteur MP3

Le lecteur peut être utilisé comme disque dur portable. Aucun logiciel spécial n'est requis pour télécharger des fichiers de et vers le lecteur ainsi que pour gérer les fichiers musicaux et de données. Tout ce dont vous avez besoin sont les commandes copier, coller, supprimer, etc. de votre système d'exploitation. Ces commandes sont rapidement et facilement utilisables à l'aide de simples clics de votre souris.

Pour télécharger de la musique vers le lecteur, branchez le lecteur au PC d'abord, puis:

### Étape 1.

Sélectionnez la plage que vous désirez télécharger vers le lecteur en cliquant sur l'icône du fichier (Si vous désirez sélectionner plus d'un fichier musicaux, appuyez et gardez la touche CTRL ou MAJUSCULE de votre clavier d'ordinateur enfoncée lorsque vous cliquez).

### Étape 2.

Cliquez d'un clic droit sur les fichiers, un menu apparaît. Cliquez sur « Copier ».

### Étape 3.

Sous Poste de travail ou l'Explorateur Windows, double-cliquez sur le Disque amovible pour ouvrir le lecteur. La fenêtre Disque amovible apparaîtra.

### Étape 4.

Cliquez d'un clic droit sur la fenêtre Disque amovible et cliquez sur « coller » dans le menu.

### Étape 5.

Débutez la copie des fichiers. L'écran du lecteur affiche:

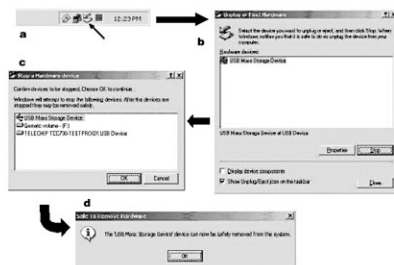




Le message et l'illustration ci-dessus représentent la connexion USB entre le lecteur et votre PC qui transfère actuellement des données. Veuillez ne pas débrancher votre lecteur jusqu'à ce que vous voyiez le message « Ready » réapparaître à l'écran, à défaut de quoi cela pourrait causer de sévères dommages au lecteur ainsi que la perte des données en cours de transfert.

Pour les utilisateurs de Windows Me / 2000 / XP, veuillez suivre les instructions ci-dessous avant la déconnexion du lecteur de votre ordinateur.

- Double-cliquez sur l'icône permettant un débranchement sécuritaire du matériel (avec une flèche verte) sur la barre des tâches de votre Windows (voir illustration ci-dessous).
- Cliquez sur « Arrêter le matériel » dans cette fenêtre de dialogue.
- Il vous sera demandé quel appareil vous désirez arrêter, cliquez ensuite sur « Arrêter »
- La fenêtre d'arrêt sécuritaire du matériel apparaîtra pour confirmer qu'il est maintenant sécuritaire de débrancher le lecteur. Cliquez OK pour continuer.



## Fonctionnement des boutons

### a. Lecture/Pause/Arrêt

Appuyez

- >Met le lecteur sous tension.
- >Début/continue l'écoute, lorsque le lecteur est en mode pause ou arrêt.
- >Interrompt l'écoute, lorsque le lecteur est en mode lecture.

Appuyez et gardez

- >Arrête l'écoute, lorsque le lecteur est en mode lecture ou pause.
- >Met le lecteur hors tension.

### b/c Avance / Recule

Avance

Appuyez brièvement

- >Saute à la prochaine plage durant l'écoute de musique ou d'un fichier vocal.
- >Recherche la prochaine plage lorsque le lecteur est en mode arrêt.

Arrêt

- >Cherche la prochaine station FM disponible lorsqu'en mode radio FM
- >Saute à la prochaine station FM préregistrée.
- >Se déplace à la prochaine option disponible dans le menu ou sous-menu.

Appuyez et gardez

- >Avance rapide dans la plage courante lors de l'écoute de fichier musique ou vocal.
- >Cherche dans la plage courante lorsque le lecteur est en mode arrêt.
- >Cherche automatiquement la prochaine station FM préregistrée en mode radio FM
- >Cherche automatiquement la prochaine station FM préregistrée en mode « préregistrée ».

Reculer

Appuyez brièvement

- >Saute à la précédente plage durant l'écoute de musique ou d'un fichier vocal.
- >Recherche la précédente plage lorsque le lecteur est en mode arrêt.

- > Cherche la précédente station FM disponible lorsqu'en mode radio FM
- > Saute à la précédente station FM préréglée.
- > Se déplace à la précédente option disponible dans le menu ou sous-menu.

Appuyez et gardez

- > Recul rapide dans la plage courante lors de l'écoute de fichier musique ou vocal.
- > Recherche arrière dans la plage courante lorsque le lecteur est en mode arrêt.
- > Cherche automatiquement la prochaine station FM préréglée en mode radio FM
- > Cherche automatiquement la prochaine station FM préréglée en mode « préréglage ».
- > Recul rapide à la précédente option disponible dans le menu ou sous-menu.

d/e Volume+ / Volume- 

**Volume+**

Appuyez brièvement

- > Augmente le volume d'un niveau

Appuyez et gardez

- > Augmente le volume continuellement jusqu'au niveau le plus élevé

**Volume-**

Appuyez brièvement

- > Réduit le volume d'un niveau

Appuyez et gardez

- > Réduit le volume continuellement jusqu'au niveau le plus bas (muet)

**f. MENU** 

Appuyez brièvement

- > Entre dans le menu ou sous-menu.
- > Confirme l'option sélectionnée / l'option du menu ou sous-menu
- > Sauvegarde un enregistrement vocal (Fonctionne seulement lorsque le lecteur est en mode enregistrement)

Appuyez et gardez




- > Sort du menu ou sous-menu et retourne en mode musique.

**g. A-B** 

Appuyez brièvement

- > Fonction de boucle – Écoute tout segment sélectionné de la plage courante.

**\*\*Fonctionne seulement lorsque le lecteur est en mode écoute de MP3/WMA ou fichier vocal**

1. Appuyez sur  pour régler le point de départ (A- apparaît et clignote)
2. Appuyez sur  une autre fois pour régler le point d'arrêt (A-B apparaît)
3. Appuyez sur  une autre fois pour annuler la fonction de boucle

Appuyez et gardez jusqu'à la fin de ce dont vous désirez enregistrer

> Enregistrement

**\*Fonctionnement lorsque le lecteur est en mode musique / voix / radio FM**

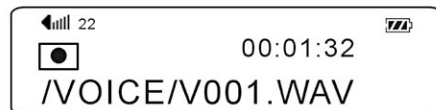
**• Enregistrement de la voix en mode musique et vocal**


Cette fonction offre un enregistrement de la voix de haute qualité, et ce, à l'aide d'une seule touche. Vous pouvez utiliser le lecteur pour enregistrer des conférences, entrevues et rencontres.

En mode musique ou voix, indépendamment si le lecteur est en mode Lecture ou arrêt, appuyez et gardez



 pour débiter l'enregistrement.


Lors de l'enregistrement, un « ● » apparaîtra à l'écran.



Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur  une seule fois. Vous verrez « Saved » affiché à l'écran. Les fichiers enregistrés seront nommés et sauvegardés automatiquement dans le répertoire « Voice » dans le répertoire racine en tant que fichiers V001.wav, V002.wav, V003.wav, etc. dans la mémoire du lecteur, selon la séquence d'enregistrement vocal en place.

#### • Enregistrement de la radio FM en mode radio FM


Appuyez sur  une seule fois, appuyez constamment sur  jusqu'à temps que « MENU-3 FM » apparaisse à l'écran.

Appuyez sur  pour passer en mode radio FM.

Sélectionnez la station de radio que vous désirez enregistrer.

Appuyez et gardez  pour démarrer l'enregistrement en mode radio FM.

Lors de l'enregistrement, un « ● » apparaîtra à l'écran.

Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur  une seule fois. Vous verrez « Saved » affiché à l'écran. Les fichiers enregistrés seront nommés et sauvegardés automatiquement dans le répertoire « FM » dans le répertoire racine en tant que fichiers F001.wav, F002.wav, F003.wav, etc. dans la mémoire du lecteur, selon la séquence d'enregistrement vocal en place.

Note: La qualité de l'enregistrement radio dépend de la qualité de la réception.



#### • Verrouillage des touches

Vous pouvez verrouiller les boutons du lecteur pour prévenir contre un contact accidentel lors de l'écoute. Le lecteur MP3 ULTRA supporte une fonction de verrouillage par logiciel. Voici les étapes à suivre:

| Pendant que le lecteur est en mode lecture, arrêt ou radio FM, appuyez sur  une seule fois.

| Appuyez sur  une seule fois, «  » apparaît à l'écran, disant que le verrouillage est activé.

| Pour désactiver la fonction de verrouillage, appuyez sur  une seule fois

| Appuyez sur  une seule fois, «  » apparaît à l'écran, disant que le verrouillage est désactivé.

| La fonction de verrouillage ne fonctionnera pas lorsque le lecteur est hors tension (éteint).

#### • Affichage du marquage ID3

Le lecteur MP3 ULTRA peut le nom de la plage courante, l'artiste, l'album, etc. pendant l'écoute.

L'information du marquage ID3 s'affichera en anglais, chinois traditionnel ou en chinois simplifié. Cependant, vous devrez peut-être choisir manuellement la langue de votre choix dans le MENU (veuillez vous référer à la section Menu d'options pour plus de détails).

Dans l'éventualité où l'information contenue dans le marquage ID3 serait trop grande pour l'écran, le reste de l'information défilera de droite à gauche sur l'écran.

#### • Synchronisation de l'affichage des paroles

Le lecteur MP3 ULTRA supporte le standard .lrc pour la synchronisation des paroles de la chanson. Vous pouvez télécharger le fichier des paroles (en format.lrc) d'Internet, ou le créer vous-mêmes en utilisant un logiciel d'édition de paroles tel le Bloc-Notes de Windows.

Après avoir téléchargé ou créé le fichier de paroles (.lrc), veuillez le renommer du même nom que le fichier MP3 correspondant.



Étape 1



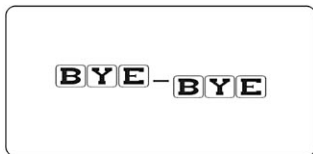
Étape 2

Par exemple, lorsque vous téléchargez le fichier « Love.mp3 » sur votre lecteur MP3 ULTRA, au même moment, vous devez y télécharger le fichier de paroles « Love.lrc » également.

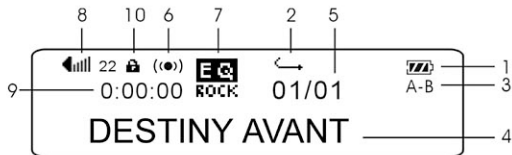
Après cela, les paroles de la chanson seront synchronisées avec la plage MP3 correspondante et affichées sur l'écran durant l'écoute.

### • Mise hors tension

Appuyez et gardez  pendant 3 secondes, le lecteur s'éteindra.









### Vue d'ensemble de l'écran



### Signification des témoins

1. Indicateur du niveau de puissance de la pile
2. Mode lecture
3. Fonction de boucle A-B
4. Marquage ID3 (anglais, chinois traditionnel et simplifié)
5. Numéro de la plage courante et nombre total
6. Indicateur de mode (Musique / Voix / Radio FM)
7. Mode égalisateur
8. Volume
9. Temps écoulé
10. Verrouillé

### Menu d'options

Lorsque votre lecteur est en mode lecture ou arrêté, vous pouvez appuyer sur  à tout moment pour aller au MENU; cela vous permet de modifier les différentes options du lecteur selon vos propres préférences. À l'intérieur de MENU, vous pouvez appuyer sur  pour aller aux options suivantes ou précédentes. Appuyez sur  une autre fois pour aller au sous-menu (s'il y a lieu). De plus, vous pouvez appuyer sur  pour aller aux options suivantes ou précédentes à l'intérieur du sous-menu. Appuyez sur  pour confirmer les options sélectionnées à l'intérieur de MENU ou sous-menu. Appuyez et gardez  pendant 2 secondes pour sortir du MENU et retourner au mode musique / voix.

		Remark	
Music		Go to Play Music	
Voice		Go to Play Voice	
FM		FM radio	
Settings	EQ	Normal	Normal effect
		Rock	Rock music effect
		Jazz	Jazz music effect
		Classic	Classic music effect
		Pop	Pop music effect
	Play Mode	Normal	No repeat
		Repeat Track	Play current music repeatedly
		Repeat All	Play all music repeatedly
		Shuffle Repeat	Random play music repeatedly
	Language	ID3 Tag	14 Languages
Contrast		Adjust the LCD screen contrast value	
BackLight	Disable	No backlight function.	
	3 seconds	The backlight shuts off after 3 sec	
	5 seconds	The backlight shuts off after 5 sec	
	10 seconds	The backlight shuts off after 10 sec	
Power Saving	Disable	No power saving function.	
	1 minute	The player shuts off time (How long the player is idle)	
	2 minutes	The player shuts off time (How long the player is idle)	
	5 minutes	The player shuts off time (How long the player is idle)	

		10 minutes	The player shuts off time (How long the player is idle)
	Scroll	Speed 0-16	Adjust the Id3 Tag & Irc display speed
	Screen save		Screen save
	Exit		Exit to Menu screen
Erase Files	Music		Choose one music to erase.
	Voice		Choose one voice memo to erase.
	Exit		Exit to Menu screen.
	navigazion		Browse the files
	About	Displays the Firmware version, Media capacity and Free space.	
	Exit		Go to Play Music

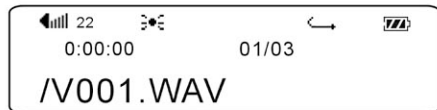
### • MENU-1 Music

Choisissez « Music » du menu vous renverra au mode musique (Écoute de MP3/WMA). Tel qu'illustré ci-dessous:



### • MENU-2 Voice

Choisissez « Voice » du menu pour passer au mode enregistrement vocal. Vous pouvez naviguer parmi vos fichiers vocaux, les écouter ou commencer l'enregistrement de la voix. Veuillez noter que la manière d'écouter les fichiers vocaux est exactement la même que pour écouter des fichiers musicaux. Tel qu'illustré ci-dessous:



### • MENU-3 FM

Choisissez FM du menu pour passer au mode radio FM. Veuillez vous référer à la section « Écoute de la radio FM » ci-dessous pour plus de détails.

### • MENU-4 Settings

Choisissez « Settings » du menu pour aller modifier les différentes options du lecteur. Appuyez une seconde fois pour entrer un sous-menu.

#### >>MENU-4-1 EQ

Il y a 5 effets audios disponibles:

Normal – Pop (Populaire) – Classic (Classique) – Jazz – Rock



#### >>MENU-4-2 Play mode

Il y a 4 modes d'écoute disponibles:

Normal – Repeat one (Répéter une fois) – Repeat all (Répéter tout) – Shuffle + Repeat (Mélanger + Répéter)

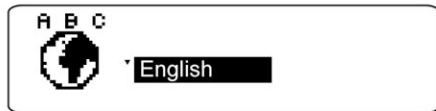


#### >>MENU-4-3 Language

2 options sont disponibles:

Anglais – Chinois (Traditionnel et Simplifié)

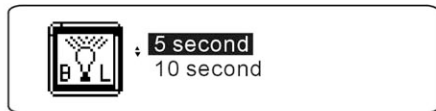
Vous pouvez modifier l'option de la langue selon la langue utilisée par les marquages ID3 et les paroles affichées de la plage musicale.



#### >>MENU-4-4 BackLight

Cette option contrôle la durée de rétroéclairage. Les options disponibles sont:

Disable (désactivé) - 3 second (secondes) - 5 second (secondes) - 10 second (secondes)



#### >>MENU-4-5 Contrast

Cette option contrôle la luminosité de l'écran d'affichage. Appuyez sur  pour ajuster le niveau de luminosité désiré.



#### >>MENU-4-6 PowTimer

À l'aide de ce contrôle d'économie d'énergie de la pile, vous pouvez régler la période d'inactivité après laquelle le lecteur s'éteindra automatiquement. Le but est d'économiser la puissance de la pile, notamment lorsque le lecteur est mis sous tension mais demeure inutilisé. Les options disponibles sont:

Disable (Désactivé) - 1 min - 2 min - 5 min



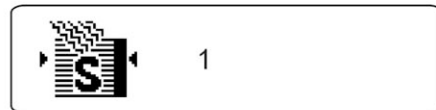
#### >>MENU-4-7 Scroll

Cette option contrôle la vitesse de défilement du marquage ID3 et des paroles lors de l'écoute. Les options disponibles sont:

0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16

0 - Vitesse la plus lente

16 - Vitesse la plus rapide



### >>MENU-4-8 Exit

Appuyez une seule fois pour sortir du sous-menu et retourner à « MENU-4 Settings ».

### • MENU-5 Delete

Choisissez « Delete » du menu si vous désirez effacer tout fichier musical ou vocal sur votre lecteur MP3.

Appuyez sur  une autre fois pour aller au sous-menu.

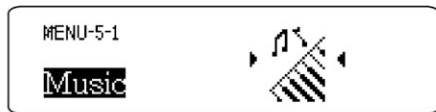
### >>MENU-5-1 Music

Supprimer vos fichiers musicaux (MP3 / WMA).

Appuyez sur   pour naviguer et sélectionner vos fichiers musicaux que vous désirez supprimer.

Appuyez sur  pour lancer la suppression des fichiers sélectionnés. Tel qu'illustré ci-dessous:

Appuyez sur  pour sortir.



### >>MENU-5-2 Voice

Supprime vos fichiers vocaux (enregistrements vocaux)


Appuyez sur   pour naviguer et sélectionner vos fichiers vocaux que vous désirez supprimer.

Appuyez sur  pour lancer la suppression des fichiers sélectionnés. Tel qu'illustré ci-dessous:

Appuyez sur  pour sortir.








### >>MENU-5-3 Exit

Appuyez sur  une seule fois pour sortir du sous-menu et retourner à « MENU-5 Delete ».

### • Menu-6 Navigation

Choisissez « Navigation » du menu pour aller à l'interface de navigation des fichiers tel qu'illustré ci-dessous:



Appuyez sur   pour choisir le fichier ou le répertoire courant du menu. Sélectionnez un répertoire et appuyez sur  pour entrer dans ce répertoire pour ainsi naviguer parmi les fichiers s'y trouvant et appuyez et gardez  pour retourner au niveau supérieur précédent. Appuyez sur  pour débiter l'écoute directement en sélectionnant un fichier. Appuyez et gardez pour sortir de la navigation au répertoire racine.

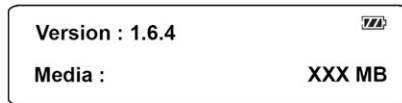
### • Menu-7 About

Choisissez « About » du menu pour voir l'état actuel de votre lecteur MP3.

L'information suivante sert d'exemple:

Ver: 1.xxx (version actuelle du micrologiciel du lecteur MP3)

Flash: xxx MB (Taille en Mo de la mémoire interne disponible)




### • Menu-8 Exit

Choisissez « Exit » du menu pour sortir de « MENU » et retourner au mode musique (écoute de fichiers MP3/WMA).


## Écoute de la radio FM

Pour activer le mode radio FM


Appuyez sur  une seule fois, ensuite appuyez sur  jusqu'à ce que « MENU-3 FM » apparaisse à l'écran.

Appuyez sur  pour passer au mode radio FM.

La plage de fréquences radios FM est de 87.5 à 108 MHz

Il y a 2 modes disponibles pour la radio FM - « Search » (Recherche) et « Preset » (Préréglage). Appuyez sur  pour passer au mode désiré.


### • Search mode

Quand le mode Recherche est activé, le symbole  apparaît à l'écran au même moment. Voir l'illustration ci-dessous:




Dans ce mode, vous pouvez effectuer les fonctions suivantes:

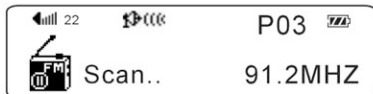
>>Auto Search (Recherche automatique)

Appuyez sur  pour activer la fonction de recherche automatique.


« Auto-search » tentera de localiser et d'identifier les stations disponibles à l'intérieur de la plage de fréquences.

Une fois que le lecteur captera une fréquence, « auto-search » sera suspendu automatiquement et le sauvegardera aux canaux de préréglage de 1 à 30 un à la fois.

Appuyez sur  pour annuler la recherche en cours.



### >>Manual Search

Appuyez sur  pour chercher une fréquence disponible manuellement.

À chaque fois que vous appuyez sur , la fréquence sera augmentée ou réduite de 0.1 Mhz


La direction de la recherche peut être de façon ascendante ou descendante, dépendamment du bouton appuyé.

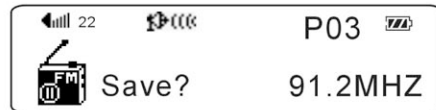


Il est recommandé de changer d'endroit de temps à autre dans le but d'accroître la qualité du signal reçu.


### >>Preset frequency (Fréquence de préréglage)

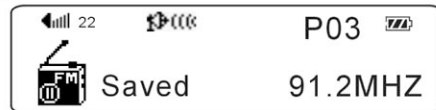
Appuyez sur  pour sélectionner une fréquence désirée.

Appuyez sur  une seule fois. Au même moment, « Save? » devrait apparaître à l'écran. Tel qu'illustré ci-dessous:



Appuyez sur  pour assigner un numéro de canal (P1 à P30).

Appuyez sur  pour confirmer la fréquence. Au même moment, « Saved » apparaîtra à l'écran. Tel qu'illustré ci-dessous:



Jusqu'à 30 canaux de fréquences de préréglage sont disponibles.

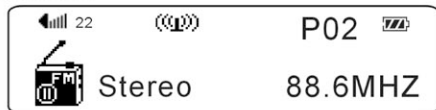




Une fois un numéro de canal assigné à une fréquence de préréglage, vous ne pourrez pas la supprimer. Cependant, vous pouvez toujours utiliser le même numéro de canal de façon répétitive et le remplacer par une autre fréquence éventuellement. Simplement répéter les étapes ci-haut et choisir un canal dans lequel vous désirez y remplacer la fréquence.

#### • Preset Mode

Lorsque le mode préréglage (Preset mode) est activé, le symbole  apparaît sur l'écran au même moment. Tel qu'illustré ci-dessous:



Appuyez sur  pour sélectionner le canal préréglé désiré.

#### • To exit FM radio mode (pour sortir du mode de radio FM)

Appuyez et gardez  pour sortir du mode de radio FM et retourner au MENU.

### Utilitaire logiciel

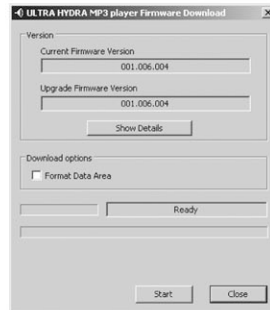
Une fois l'installation du pilote complétée, 2 utilitaires seront installés sur votre PC. Vous pouvez les utiliser pour formater ou mettre à jour votre lecteur.

### Mise à jour du lecteur MP3 ULTRA

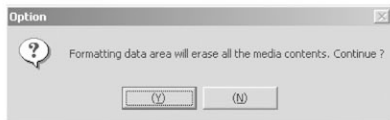
1. Cliquez sur Démarrer -> Programmes -> ULTRA PRODUCTS -> ULTRA PRODUCTS MP3 Player -> Firmware download (tel qu'illustré ci-dessous), ensuite appuyez et gardez  tout en branchant votre lecteur MP3 à votre PC au même moment.



2. L'utilitaire de mise à jour du micrologiciel (firmware) s'active. Tel qu'illustré ci-bas:



- « Current firmware version »: La version actuelle du micrologiciel de votre lecteur.
- « Update firmware version »: La version du micrologiciel qui sera mis à jour.
- « Format data area »: Si coché, ce sera une mise à jour du micrologiciel seulement. Si pas coché, mise à jour du micrologiciel ainsi qu'une réinitialisation de la mémoire.



**Avertissement:**

Tous les fichiers dans la mémoire flash seront supprimés une fois le formatage complété. Veuillez faire une sauvegarde de vos fichiers importants avant que la réinitialisation s'exécute.

- Si vous êtes certain que c'est la bonne version du micrologiciel à être mis à jour, cliquez sur « Start ». Veuillez attendre jusqu'à ce que ça soit terminé. Cliquez sur le bouton « Close » pour fermer l'utilitaire de mise à jour.



**Avertissement:**

Ne pas débrancher le lecteur MP3 de votre PC durant la réinitialisation et/ou la mise à jour. Un débranchement pourrait causer des dommages irréversibles au lecteur MP3.

## Soins et précaution

- Ne pas régler le niveau du volume trop élevé. Évitez d'utiliser l'appareil continuellement pour une longue période pour ainsi minimiser tout problème d'audition.
- Les températures extrêmes peuvent avoir un effet temporaire sur le fonctionnement du lecteur MP3. Ceci est normal et ne signifie pas un défaut.
- Ne pas modifier ou désassembler l'appareil. Il n'y a aucune pièce réparable accessible à l'utilisateur.
- La vibration durant la marche ou des séances d'exercices ne vont pas affecter le lecteur MP3. Cependant, la chute du lecteur ou la chute d'un objet lourd sur le lecteur pourrait provoquer de la distortion sonore.
- Évitez tout contact avec un liquide. Si l'appareil devient mouillé, retirez l'alimentation immédiatement et contactez un service de réparation.
- Ne pas laisser l'appareil à la lumière directe du Soleil, ni dans un endroit humide, poussiéreux ou chaud.
- Gardez les objets métalliques ou magnétiques qui pourraient accidentellement toucher les terminaux loin de l'appareil.
- Lors du branchement du lecteur à une source externe, lire les instructions d'utilisation de cet appareil pour bien le brancher et aussi en guise de mesures préventives. Assurez-vous que le lecteur est compatible avec le produit dans lequel il est branché.
- Renseignez-vous auprès des autorités locales concernant la disposition correcte du matériel d'emballage ou d'un vieil appareil.

## Spécifications

- Dimension (Hauteur x Largeur x Longueur)  
75.1 x 38.2 x 23.4 mm
- Poids Net  
26.5 g
- Capacité de mémoire  
128 Mo / 256 Mo / 512 Mo / 1 Go / 2 Go
- Source d'alimentation  
1 pile AAA  
> 8 heures d'écoute
- Interface  
Mini-USB
- Syntoniseur FM  
87.5 à 108 Mhz. Jusqu'à 30 canaux disponibles.
- Format de musique numérique  
MP3  
WMA
- Enregistrement de la voix  
Type « ADPCM »  
Microphone intégré  
Enregistrement radio FM  
Jusqu'à 8 / 16 heures d'enregistrement
- Écran d'affichage  
ACL 132 x 32
- Ratio Signal / Bruit  
>86 dB
- Précision de la fréquence  
20 Hz à 20 Khz

- Sortie  
5 mW (Sorties gauche et droite)
- Distorsion totale en sortie  
<0.1%
- Micrologiciel (firmware)  
Mise à jour via port mini-USB
- Affichage des paroles de chanson